

607547-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tal-pubblikazzjoni – Redaktion, Herstellung und Bereitstellung der digitalen Zeitschriften Entwicklung und Zusammenarbeit (E+Z) und Development and Cooperation (D+C) inkl. ihrer digitalen Begleitmaßnahmen

OJ S 170/2026 03/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Engagement Global gGmbH

Email: vergabestelle@engagement-global.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Redaktion, Herstellung und Bereitstellung der digitalen Zeitschriften Entwicklung und Zusammenarbeit (E+Z) und Development and Cooperation (D+C) inkl. ihrer digitalen Begleitmaßnahmen

Deskrizzjoni: Gegenstand der Vergabe ist die gesamte verlegerische Betreuung der entwicklungspolitischen digitalen Zeitschriften "Entwicklung und Zusammenarbeit" (E+Z) und der englischsprachigen Zwillingausgabe "Development and Cooperation" (D+C) einschließlich Redaktion, Herstellung und Bereitstellung sowie der Betreuung des gesamten digitalen Auftritts (Website, Newsletter, App, Social Media) .

Identifikatur tal-proċedura: 9c217c1c-6095-4a9c-a52d-97c82897f34f

Identifikatur intern: EG-2026-0555

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79970000 Servizi tal-pubblikazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Deutschland

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXU9YYDYTPB2JL3G# Rückfragen zu den Vergabeunterlagen oder zum Vergabeverfahren können bis spätestens zum 22.

September 2026, 12:00 Uhr ausschließlich in Textform per Nachricht über den Menüpunkt "Kommunikation" des Projektraums des Deutschen Vergabeportals zum vorliegenden Vergabeverfahren gestellt werden. Engagement Global behält sich vor, bei für den Nachweis der Eignung geforderten Angaben zu Referenzen sich von den Bietern - sofern erforderlich - auch Ansprechpartner des jeweiligen Auftraggebers mit Kontaktdaten benennen zu lassen

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejj ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Redaktion, Herstellung und Bereitstellung der digitalen Zeitschriften Entwicklung und Zusammenarbeit (E+Z) und Development and Cooperation (D+C) inkl. ihrer digitalen Begleitmaßnahmen

Deskrizzjoni: Engagement Global ist Herausgeberin der entwicklungspolitischen digitalen Zeitschriften "Entwicklung und Zusammenarbeit" (E+Z) und der englischsprachigen Zwillingausgabe "Development and Cooperation" (D+C), die monatlich erscheinen (Mindestumfang 44 Seiten, einschließlich Cover). Fünfmal pro Woche wird die zugehörige, zweisprachige Website www.dandc.eu aktualisiert, ergänzt durch einen zweimal monatlich erscheinenden Newsletter auf Deutsch und Englisch, ein umfassendes Social-Media-Angebot (LinkedIn, Facebook und X) und eine App (iOS und Android). Gegenstand der Vergabe ist die gesamte verlegerische Betreuung der digitalen Zeitschriften einschließlich Redaktion, Herstellung und Bereitstellung. Darüber hinaus die Betreuung und Weiterentwicklung des gesamten digitalen Auftritts (Website, Newsletter, App, Social Media) einschließlich Redaktion, Community Management, technischer Optimierung und Reporting. Engagement Global bleibt Herausgeberin der Zeitschriften. Wegen der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen. Die Laufzeit des Vertrages soll am 1. Januar 2027 beginnen und endet am 31.

Dezember 2028. Engagement Global hat das einseitige Recht (die Option), den Vertrag einmalig um weitere 2 Jahre (bis Ende 2030) zu verlängern. Aufgrund begrenzter personeller Ressourcen und im Interesse eines möglichst effizienten Ablaufs der Leistungserbringung ist Engagement Global auf die Zusammenarbeit mit einem Auftragnehmer angewiesen, der sämtliche Leistungen aus einer Hand anbieten kann und als allein verantwortlicher Ansprechpartner zur Verfügung steht.

Identifikatur intern: EG-2026-0555

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79970000 Servizzi tal-pubblikazzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Während der Vertragslaufzeit von 2 Jahren bis zu 10 Arbeitstage für die Konzeption von Videoformaten für LinkedIn (und bei Verlängerung der Laufzeit um weitere 2 Jahre nochmals bis zu 10 Arbeitstage)

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Deutschland

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Engagement Global hat das einseitige Recht (die Option), den Vertrag einmalig um weitere 2 Jahre (bis zum 31.12.2030) zu verlängern.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister - Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist. Der Auszug /Ausdruck (eingescannte Kopie ist ausreichend) darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gesamtumsatz und Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags - Eigenerklärung (unternehmensbezogen) über den Gesamtumsatz und den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Geschäftsjahren (sofern verfügbar). (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebshaftpflichtversicherung - Eigenerklärung (unternehmensbezogen), dass der Bieter über eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen pro Schadensfall (jährlich, jeweils 2-fach maximiert) verfügt bzw. eine solche im Fall der Zuschlagserteilung schließen wird: Personenschäden: 2.000.000,00 Euro, Sachschäden: 1.000.000,00 Euro und Vermögensschäden: 100.000,00 Euro (Verwendung des Vordrucks in Anlage A6 wird empfohlen). (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen. Es ist auch ausreichend, wenn eine auf die Bietergemeinschaft bzw. Arbeitsgemeinschaft selbst lautende Betriebshaftpflichtversicherung geschlossen wird.)

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrungen in der verlegerischen Betreuung von Produkten, die der E+Z/D+C im Hinblick auf den Leistungsgegenstand und -umfang vergleichbar sind. - Erfahrungen (unternehmensbezogen) in der verlegerischen Betreuung von Produkten, die der E+Z/D+C im Hinblick auf den Leistungsgegenstand und -umfang vergleichbar sind. Als vergleichbar gelten neben digitalen Produkten auch Printprodukte. Mindestanforderungen sind insoweit - verlegerische Betreuung von mindestens drei vergleichbaren Produkten in den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) im Themengebiet Internationale Politik, - von den drei Produkten erschienen/erscheinen mindestens zwei auch fremdsprachlich, - von den drei Produkten wurden wenigstens zwei Produkte über einen Mindestzeitraum von einem Jahr verlegerisch betreut, - von den drei Produkten sind zwei Produkte derzeit noch auf dem Markt. Bitte fügen Sie zum Nachweis eine Referenzliste über vergleichbare Produkte aus den letzten drei Jahren bei (seit Januar 2023), der das Vorliegen der oben genannten Mindestanforderungen entnommen werden kann und aus der hervorgeht: - Beschreibung des Produktes und der Zielsetzung (einschließlich Auflagenhöhe /Downloadzahlen und Themenbezug zur Internationalen Politik), - Branche und Name des Auftraggebers, - Dauer der verlegerischen Betreuung, - Beschreibung der erbrachten Leistungen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrungen in der redaktionellen Betreuung von Produkten, die der E+Z/D+C im Hinblick auf den Leistungsgegenstand und -umfang vergleichbar sind. - Erfahrungen (unternehmensbezogen) in der redaktionellen Betreuung von Produkten, die der E+Z/D+C im Hinblick auf den Leistungsgegenstand und -umfang vergleichbar sind. Mindestanforderungen sind und von dem Bieter zu belegen ist, dass er in den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) - über einen Zeitraum von mindestens einem Jahr zwei mindestens monatlich erscheinende Printzeitschriften oder digitale Zeitschriften im Themengebiet Internationale Politik sowohl in englischer als auch in deutscher Sprache redaktionell betreut hat. - über einen Zeitraum von mindestens einem Jahr mindestens zwei englischsprachige Social-Media-Kanäle auf den Plattformen LinkedIn, Facebook, Instagram, Bluesky oder X im Themengebiet Internationale Politik redaktionell betreut hat. Bitte fügen Sie zum Nachweis eine Referenzliste über vergleichbare Produkte aus den letzten drei Jahren bei (seit Januar 2023), der das Vorliegen der oben genannten Mindestanforderungen entnommen

werden kann und aus der hervorgeht: - Beschreibung des Produktes und dem Themenbezug zur Internationalen Politik, - Branche und Name des Auftraggebers, - Dauer der redaktionellen Betreuung, - Beschreibung der erbrachten Leistungen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrungen in der publizistischen Zusammenarbeit mit Behörden und/oder öffentlichen Institutionen oder Unternehmen. - Erfahrungen (unternehmensbezogen) in der publizistischen Zusammenarbeit mit Behörden und/oder öffentlichen Institutionen oder Unternehmen. Mindestanforderung ist insoweit die Zusammenarbeit bei der verlegerischen Betreuung von mindestens drei Produkten aus dem öffentlichen Bereich in den letzten fünf Jahren (seit Januar 2021). Bitte fügen Sie zum Nachweis eine Referenzliste über die in der Zusammenarbeit mit dem öffentlichen Bereich publizierten Produkte bei, aus der hervorgeht: - Beschreibung des Produktes und der Zielsetzung, - Branche und Name des Auftraggebers, - Dauer der verlegerischen Betreuung /Zusammenarbeit, - Beschreibung der erbrachten Leistungen.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung der für den Leistungsbereich Redaktion vorgesehenen Mitarbeitenden - Benennung der für den Leistungsbereich Redaktion vorgesehenen Mitarbeitenden unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen im redaktionellen Bereich. Mindestanforderungen im Hinblick auf folgende Mitarbeitende sind: 1. Der*die Chefredakteur*in verfügt über - ein abgeschlossenes Hochschulstudium mit durch Eigenerklärung näher zu erläutern-dem entwicklungspolitischen Bezug und eine journalistische Ausbildung, - Deutsch und Englisch als Muttersprache oder vergleichbares Niveau, - zwei Jahre Auslandserfahrung, - zehn Jahre journalistische Erfahrung auf dem Gebiet der Entwicklungspolitik, - nachgewiesene internationale Kontakte vor allem in Entwicklungsländern (etwa durch akademische oder journalistische Tätigkeit). 2. Die Fachredakteur*innen (mindestens drei) verfügen jeweils über - ein abgeschlossenes Hochschulstudium und eine journalistische Ausbildung, - Deutsch- sowie fließende Englischkenntnisse in Wort und Schrift - ein Jahr Auslandserfahrung, - zwei Jahre journalistische Erfahrung in (entwicklungs-)politischen Redaktionen.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrung der Redaktion insgesamt in der Zusammenarbeit mit freien Autor*innen aus Schwellenländern, Krisen- oder Kriegsregionen und LDC-Regionen. - Erfahrung der Redaktion insgesamt in der Zusammenarbeit mit freien Autor*innen aus Schwellenländern, Krisen- oder Kriegsregionen und LDC-Regionen. Dies ist nachzuweisen durch neun Referenzbeiträge in Englisch oder Deutsch zu entwicklungspolitischen Themen, von denen - drei von Autor*innen aus LDC-Regionen (least developed countries), - drei von Autor*innen aus Schwellenländern und - drei von Autor*innen aus Krisen- oder Kriegsregionen verfasst wurden. Die Texte können in Englisch oder Deutsch geschrieben sein und dürfen nicht älter als drei Jahre sein (seit Januar 2023 publiziert).

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrung in der technischen Herstellung von Digital- oder Printzeitschriften, die mit den digitalen Zeitschriften E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. - Erfahrung (unternehmensbezogen) in der technischen Herstellung von Digital- oder Printzeitschriften, die mit den digitalen Zeitschriften E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. Die Erfahrung ist nachzuweisen durch mindestens drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) mit folgenden Angaben: Benennung des

Auftraggebers, Leistungszeitraum, kurze Beschreibung der Zeitschrift, kurze Darstellung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung des Mitarbeitenden für Art Direction (insbesondere Covergestaltung, Satz und Lay-out von digitalen Zeitschriften, Grafikerstellung für alle digitalen Begleitmaßnahmen der Zeit-schriften E+Z/D+C) - Benennung des Mitarbeitenden für Art Direction (insbesondere Covergestaltung, Satz und Lay-out von digitalen Zeitschriften, Grafikerstellung für alle digitalen Begleitmaßnahmen der Zeit-schriften E+Z/D+C) unter Angabe von Qualifikation und Erfahrungen. Mindestanforderung ist insoweit eine Ausbildung als Grafikdesigner*in und/oder ein Studium Kommunikationsdesign. Zudem müssen insgesamt mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der Gestaltung von digitalen oder gedruckten Zeitschriften, Magazinen oder ähnlichem nachgewiesen werden, wobei mindestens zwei Jahre Berufserfahrung in der Gestaltung von digitalen Zeitschriften, Magazinen oder ähnlichem vorliegen muss.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrung in der technischen Betreuung von Websites - inklusive Wartung aller betriebsrelevanten Soft- und Hardware-Komponenten und Sicherstellung und Durchführung von IT-Sicherheitsmaßnahmen -, die mit der Website der E+Z/D+C in - Erfahrung (unternehmensbezogen) in der technischen Betreuung von Websites - inklusive Wartung aller betriebsrelevanten Soft- und Hardware-Komponenten und Sicherstellung und Durchführung von IT-Sicherheitsmaßnahmen -, die mit der Website der E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. Die Erfahrung ist nachzuweisen durch mindestens drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) mit folgenden Angaben: Benennung des Auftraggebers, Leistungszeitraum, kurze Darstellung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erfahrung in der technischen Betreuung von Apps (iOS und Android) - inklusive Updates -, die mit der App der E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. - Erfahrung (unternehmensbezogen) in der technischen Betreuung von Apps (iOS und Android) - inklusive Updates -, die mit der App der E+Z/D+C in technischer Hinsicht vergleichbar sind. Die Erfahrung ist nachzuweisen durch mindestens eine Referenz aus den letzten drei Jahren (seit Januar 2023) mit folgenden Angaben: Benennung des Auftraggebers, Leistungszeitraum, kurze Darstellung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung der Mitarbeitenden (mindestens zwei), die für den redaktionellen Betrieb der digitalen Begleitmaßnahmen eingesetzt werden sollen - Benennung der Mitarbeitenden (mindestens zwei), die für den redaktionellen Betrieb der digitalen Begleitmaßnahmen eingesetzt werden sollen, unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen im Umgang mit Content Management Systemen sowie deren Erfahrung in der redaktionellen Betreuung von Websites, Newslettern und Apps. Mindestanforderung ist, dass alle Mitarbeitenden über mindestens einjährige Erfahrung in mindestens einem dieser Bereiche verfügen: Umgang mit Content Management-Systemen; redaktionelle Betreuung von Websites, Newslettern und Apps. Dabei muss gewährleistet sein, dass insgesamt Erfahrungen in allen genannten Bereichen nachgewiesen werden.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung der Mitarbeitenden (mindestens eine*r), die für die Social-Media-Redaktion eingesetzt werden sollen - Benennung der Mitarbeitenden (mindestens eine*r), die für die Social-Media-Redaktion eingesetzt werden sollen, unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen im Bereich Social Media. Mindestanforderung ist, dass alle Mitarbeitenden über mindestens einjährige Erfahrung in mindestens einem dieser Bereiche verfügen: Redaktionsplanung für Social-Media-Kanäle mit (entwicklungs-)politischem Themenfokus, redaktionelle Erstellung von Beiträgen auf Englisch, Community Management auf Englisch, Verwaltung von Paid-Maßnahmen. Dabei muss gewährleistet sein, dass insgesamt Erfahrungen in allen genannten Bereichen nachgewiesen werden.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Benennung der Mitarbeitenden (mindestens eine*r), die für das Produktmanagement der digitalen Begleitmaßnahmen eingesetzt werden sollen - Benennung der Mitarbeitenden (mindestens eine*r), die für das Produktmanagement der digitalen Begleitmaßnahmen eingesetzt werden sollen, unter Angabe von deren Funktion und Qualifikation sowie deren Erfahrungen in den nachfolgend benannten Bereichen. Mindestanforderung ist, dass alle Mitarbeitenden über mindestens zweijährige Erfahrung in mindestens einem dieser Bereiche verfügen: digitales Produktmanagement; Optimierung von Onlineangeboten hinsichtlich Barrierefreiheit, Website Performance, UX, SEO und GEO; Umgang mit Content Management-Systemen; Analytics. Dabei muss gewährleistet sein, dass insgesamt Erfahrungen in allen genannten Bereichen nachgewiesen werden.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 22/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDYTPB2JL3G/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDYTPB2JL3G>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU9YYDYTPB2JL3G>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 46 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Engagement Global wird in dem nach § 56 VgV zulässigen Rahmen die Bieter auffordern, fehlende Unterlagen zu übermitteln oder unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen zu ergänzen, zu erläutern, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Mit Angebotsabgabe sind von den Bietern zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen folgende Erklärungen einzureichen: - Eigenerklärung (unternehmensbezogen) über das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe i.S.d. §§ 123, 124 GWB. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.) - Eigenerklärung (unternehmensbezogen) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i.S.d. Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung der Verordnung (EU) 2025/2033 im Hinblick auf restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Im Fall der Bildung einer Bietergemeinschaft für jedes Mitglied gesondert vorzulegen.)

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Es sind die Rügeobliegenheiten des § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB und insbesondere die Frist in § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB zu beachten. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet wie folgt: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind; 5) ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt."

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Engagement Global gGmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Engagement Global gGmbH

8. Organizzazzjonijiet**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Engagement Global gGmbH

Numru tar-registrazzjoni: 992-80047-09

Indirizz postali: Friedrich-Ebert-Allee 40

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Engagement Global
Email: vergabestelle@engagement-global.de
Telefown: +49228207172141
Indirizz tal-internet: <https://www.engagement-global.de/>
Profil tax-xerrej: <https://www.engagement-global.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Bundes
Numru tar-registrazzjoni: t:022894990
Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53113
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefown: +4922894990
Fax: +492289499-163
Indirizz tal-internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9be47cc2-5c1e-45d5-b0f9-1ee7c5bebf8a - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 02/09/2026 00:00:02 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 607547-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 170/2026

